



Plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Övertorneå, måndagen den 26 september 2016 kl 09.00 ó 17.30, fredagen den 30 september 2016, kl 09.00 ó 14.00		
Beslutande	Tomas Mörtberg, (c) ordförande Tomas Vedestig, (öfa) 26/9 Robert Grape (c) 26/9 Jörgen Ekersund (öfa) 30/9 Knut Omark, (ns) 30/9 Inga S Häggbo (s) Bente Åkerholm, (s) 30/9, ej tjug Per-Erik Muskos, (s)		
Övriga deltagande	Rolf Kумmu, Gunvor Westerberg, Inga-Lill Johansson, Roger Tuomas Lena Hannu, Åke Fagervall, Aferdita Jashari, Carina Ylipuranen, Ulf Zakariasson, Östen Lejon § 98		
Utöses att justera	Inga S Häggbo		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	95 - 111
		.....	
		Gunvor Westerberg	
	Ordförande	.....	
		Tomas Mörtberg	
	Justerande	.....	
		Inga S Häggbo	

**ANSLAG/BEVIS**

Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Kommunstyrelsens arbetsutskott		
Sammanträdesdatum	2016-09-26, 2016-09-30		
Datum för anslags uppsättande	2016-10-05	Datum för anslags nedtagande	2016-10-27
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå		
Underskrift	..... Gunvor Westerberg		



Au § 95

### **Förutsättningar för budget 2017 och flerårsplan 2018-2019**

#### **Budgetberedningens beslut**

Information föranleder inget beslut.

#### **Ärendebeskrivning**

Ekonomichef Inga-Lill Johansson redovisar ekonomiska förutsättningar för budget 2017 och flerårsplan 2018 -2019.

#### **Beslutsunderlag**

Budget 2017, flerårsplan 2018-2019

\_\_\_\_\_

Justerades sign

--

Utdragsbestyrkande

--



Au § 96

**Delårsrapport januari-augusti 2016 ó Kommunstyrelsen**

**Budgetberedningens förslag till kommunstyrelsen**

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsens uppföljningsrapport redovisas till kommunfullmäktige i kommunens samlade delårsrapport.

**Ärendebeskrivning**

Föreligger uppföljningsrapport II per 2016-08-31 avseende 2016 års budget för kommunstyrelsens verksamhetsområden.

**Beslutsunderlag**

Uppföljningsrapport för kommunstyrelsen januari-augusti 2016

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 97

**Redovisning av verksamhet kopplat till budget 2017 och budgetuppföljning per 2016-08-30 och flerårsplan 2018-2019**

**Budgetberedningens beslut**

Informationen föranleder inget beslut.

**Ärendebeskrivning**

Respektive nämnd/förvaltning redovisar budgetuppföljning per 2016-08-30 och planerad verksamhet kopplat till de preliminära driftsramar för 2017 - 2019 som kommunstyrelsen tidigare fastställt.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 98

## Gemensamt folkhälsoråd Östra Norrbotten

### Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunchefen uppdras att i samråd med arbetsgruppen utarbeta en gemensam organisation samt målformuleringar för ett bildande av ett gemensamt folkhälsoråd för Östra Norrbotten fr o m år 2017.

### Ärendebeskrivning

En arbetsgrupp med representanter från samtliga kommuner i östra Norrbotten föreslår att ett gemensamt folkhälsoråd bildas för kommunerna Kalix, Haparanda, Övertorneå och Övertorneå.

Bakgrunden till förslaget är att hälsoläget är likartat i samtliga kommuner och att genom samverkan bedöms möjligheterna till mer långsiktiga och effektiva hälsofrämjande och förebyggande insatser öka. Förslaget är också i linje med den folkhälsostrategi som är under utarbetande för Norrbotten. Ambitionen med ett gemensamt folkhälsoråd är att skapa förutsättningarna för att gemensamt arbeta mer systematiskt med att förbättra hälsan.

Arbetsgruppen föreslår att kommunstyrelsen i respektive kommun beslutar att uppdra till kommunchefen att i samråd med arbetsgruppen utarbeta en gemensam organisation samt målformuleringar för ett bildande av ett gemensamt folkhälsoråd för Östra Norrbotten fr o m år 2017.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 99

### **Hälsosamtal på betald arbetstid**

#### **Arbetsutskottets beslut**

Arbetsgivaren Övertorneå kommun tillåter alla anställda att på betald arbetstid gå till landstingets periodiska hälsosamtal som erbjuds 30, 40, 50 och 60-åringar.

#### **Ärendebeskrivning**

Alla norrbottningar erbjuds ett hälsosamtal vid sin hälsocentral det år de fyller 30, 40, 50 och 60 år. Idag får medarbetare vid Övertorneå kommun gå på betald arbetstid till läkare, psykolog, akuta besök hos tandläkare, mammografiundersökningar, PSA-prov (kontroll av prostatacancer), besök vid mödravården för blivande föräldrar, samt för att ge blod.

Förvaltningen föreslår att reglerna utökas till att gälla även ledighet med bibehållen lön för att gå på det periodiska hälsosamtal som landstinget erbjuder. Ett sådant beslut förväntas gå i linje med kommunens mål om social hållbar utveckling.

\_\_\_\_\_

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



Au § 100

### Revidering av taxa för undantag från trafikförordningen för breda, långa och tunga transporter

#### Arbetsutskottets beslut

Ärendet överlämnas till kommunstyrelsen utan eget förslag.

#### Ärendebeskrivning

Miljö- och byggnadsnämnden föreslår i beslut 2016-09-16, § 67 att kommunfullmäktige fastställer den reviderade taxan enligt beslut i miljö- och byggnadsnämnden enl nedan;

Reviderade taxan för breda, långa och tunga transporter fastställs enligt följande;

Tung transport	900:-
Bred transport	
- Bredd högst 450 cm	450:-
- Bredd över 450 cm	900:-
Lång transport	
- Längd högst 35 m	450:-
- Längd över 35 m	900:-
Bred och lång transport	
- När bredden är högst 450 cm och längden är högst 350 cm	450:-
Övriga kombinationer	900:-
Snabb handläggning inom 24 timmar Oavsett typ av ärende	1350:-

De olika avgifterna för olika typer av dispenser hänför sig till att handläggningstiden varierar beroende på ärendets komplexitet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 100 forts

Miljö- och byggnadsnämnden ges möjlighet till årlig indexreglering enligt PKV (prisindex för kommunal verksamhet)

Den nya taxan skall gälla från och med 2017-01-01.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

--

Utdragsbestyrkande

--





Au § 101

### **Detaljplaneändring för Pello 5:2**

#### **Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen**

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen har inga invändningar mot att rubricerad planläggning inleds.

Planläggningen kan påbörjas med standardförfarande.

#### **Ärendebeskrivning**

Maili Fastigheter AB har i skrivelse till miljö- och byggnadsnämnden begärt om planbesked. Miljö- och byggnadsnämnden tillstyrker att planläggningen inleds. Planläggningen kan påbörjas med standard- förfarande.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 102

### VA-taxa för 2017

#### Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktiges beslut

From 2017-01-01 höjs den fasta och rörliga taxan för vatten och avlopp med 3 %.

Taxan indexregleras årligen med och baserad på konsumentprisindex (KPI) med basår 1980 och datum 2011-09-01 med grundtal 313,41.

#### Permanentboende

Fast avgift 2 493,09 kr exkl. moms (3 116,36 kr inkl moms)

Rörlig avgift 15,38 kr exkl. moms (19,23 kr inkl moms)

#### Fritidshus

Fast avgift 2 756,25 kr exkl. moms (3 445,31 kr inkl moms)

Förbrukningen ingår i den fasta avgiften

### Ärendebeskrivning

Förslaget innebär att VA-taxan för en kund med förbrukning 120 m<sup>3</sup>/år får en höjning med 157,96 kr/år. Kommunen har som mål att VA-kollektivet skall vara självbärande, dvs 100 % täckningsgrad. Nuvarande täckningsgrad är 75 % och den föreslagna höjningen skulle innebära ett steg närmare målet.

#### *Nuvarande taxa för VA;*

#### Permanentboende

Fastavgift 2 420,48 kr exkl. moms (3 025,60 kr inkl moms)

Rörligavgift 14,94 kr exkl. moms (18,67 kr inkl moms)

#### Fritidshus

Fastavgift 2 675,98 kr exkl. moms (3 344,97 kr inkl moms)

Förbrukningen ingår i den fasta avgiften

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 103

### **Remiss ó regional indelning ó tre nya lán**

#### **Arbetsutskottets beslut**

Ärendet behandlas vid extra kommunstyrelse möte 5 oktober 2016, kl 17.00.

#### **Ärendebeskrivning**

Indelningskommitténs delbetänkande Regional indelning ó tre nya lán (SOU 2016:48) har skickats ut på remiss. Betänkandet innehåller förslag på att bilda tre nya lán, och motsvarande landsting, för en stark samhällsorganisation med förutsättningar för att skapa utveckling och välfärd i hela landet. De nya lán som föreslås är Norrlands lán, Svealands lán och Västra Götalands lán.

Kommittén förslår att ändringarna i länsindelningen ska träda i kraft den 1 januari 2018 och landstingsindelningen den 1 januari 2019.

Remissvaren ska ha kommit in till Finansdepartementet senast den 6 oktober 2016.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 104

**Flytt av ÅVC från Orjasjärvi till annan plats**

**Arbetsutskottets beslut**

Tekniska enheten får i uppdrag att utreda annan lokalisering för återvinningscentralen.

**Förslag till beslut**

Per-Erik Muskos (s) föreslår att tekniska enheten uppdras att utreda annan lokalisering för återvinningscentralen.

**Beslutsgång**

Kommunstyrelsens arbetsutskott bifaller förslaget.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 105

**Förvärv av fastigheten Övertorneå Haapakylä 28:12, del av Haapakylä 28:8**

**Arbetsutskottets beslut**

Tekniska enheten uppdras att till kommunstyrelsen inlämna utförligare underlag innan beslut i ärendet tas.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Utdragsbestyrkande

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



Au § 106

**Politisk organisationsförändring ó ändring av socialnämnd till ett utskott under kommunstyrelsen**

**Arbetsutskottets beslut**

Ärendet överlämnas till kommunstyrelsen utan eget förslag.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 107

### **Projekt - Förstudie lokalisering av datacenter**

#### **Arbetsutskottets beslut**

Tillväxtenheten uppdras att tillsammans med it gruppen och andra berörda parter genomföra förstudien,

Finansiering sker inom befintlig budget,

Förstudien skall redovisas för kommunstyrelsens arbetsutskott senast 15 april 2017.

#### **Ärendebeskrivning**

It -gruppen i kommunen har diskuterat att Övertorneå kommun genomför en förstudie avseende lokalisering av datacenter till kommunen. Diskussion har förevarit med näringslivsorganisationerna i kommunen och tillväxtenheten varvid tillväxtenheten tillsammans med It gruppen kommit fram till att en förstudie genomföres. Förstudien beräknas kosta 150 000 kronor varvid den största kostnaden är extern resurs med adekvat erfarenhet.

Tillväxtenheten har sökt medel från Längmanska företagarfonden och blivit beviljad 50 % eller högst 75 000 kronor för genomförandet av projektet.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 108

### Förslag till budget 2017 och flerårsplan 2018-2019

#### Budgetberedningen/arbetsutskottets förslag till beslut

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktiges beslut

Skattesatsen fastställs oförändrad till 21,75 kronor per skattekrona för år 2017

Fastställa mål på fullmäktigenivå för styrelser och nämnder, fastställa budget för år 2017 enligt nedan

Styrelse/Nämnd	Budgetram 2016	<b>Budget 2017</b>
Kommunfullmäktige	600	<b>590</b>
Revision	800	<b>810</b>
Överförmyndaren	710	<b>700</b>
Kommunstyrelsen	46 150	<b>46 500</b>
Miljö- o byggnadsnämnd	2 400	<b>2 670</b>
Barn- o utbildningsnämnd	100 300	<b>105 100</b>
Socialnämnd	121 350	<b>125 700</b>
<b>TOTALT</b>	<b>272 310</b>	<b>282 070</b>
Kapitalkostnader	25 642	

Fastställa flerårsplan för 2017-2018.

Bemyndiga respektive styrelse och nämnd att fastställa Verksamhetsplan 2017-2018 inom fastställda ramar, mål och verksamhetsplan på kommunfullmäktigenivå

Justerades sign

Utdragsbestyrkande





Au § 108 forts

Fastställa anslagsbindningen på nämnds nivå och att nämnderna medges rätt att omdisponera medel inom kommunbidraget per nämnd/förvaltning.

Plan 2018 ó 2019 skall utgöra underlag för kommande års budgetberedning.

Fastställa kommunstyrelsens förslag till investeringsramar för år 2017 - 2019 .

De av riksdagen antagna regler om en god ekonomisk hushållning skall gälla.

Uppmärksamma nämnderna på att de ekonomiska förutsättningarna kan försämrats framledes varför strukturella förändringar kan vara nödvändiga och att ramarna för 2018-2019 därför är preliminär.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 109

### **Projekt Övertorneå 2020**

#### **Budgetberednings förslag till kommunstyrelsen**

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige  
Kommunfullmäktiges beslut

Kommunstyrelsen får i uppdrag att genomföra projekt Övertorneå 2020

Projektet tilldelas en nettobudgetram på totalt 2 020 tusen kronor.

#### **Ärendebeskrivning**

I kommunfullmäktige initierades våren 2016 en diskussion över vilka åtgärder som kan vidtas för att bryta Övertorneå kommuns nedåtgående befolkningsutveckling. Denna diskussion har utmynnat i en process där kommunledningsförvaltningen nu föreslår att kommunfullmäktige beslutar att ge kommunstyrelsen i uppdrag att starta "Projektet Övertorneå 2020". Ett projekt som handlar om att stärka kommunens möjligheter att växa och utvecklas efter våra särskilda förutsättningar. Ett viktigt syfte är givetvis att behålla och öka antalet invånare i kommunen.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Au § 110

### Övriga frågor

- Beslut från miljö- och byggnadsnämnden, 2016-09-15, § 66 ó uppföljning av Orjasjärvi avslutade avfallsupplag.

Arbetsutskottet beslutar att uppdra till kommunchefen att vidta erforderliga åtgärder i ärendet.

Jörgen Ekersund (öfa) frågar om upphandlingen av lastmaskintjänster vid ÅVC Orjasjärvi samt om upphandlingslista för 2016.

Kommunstyrelsens ordförande Tomas Mörtberg svarar på frågan.

\_\_\_\_\_

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



Au § 111

**Delegationsordning för kommunstyrelsen**

**Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen**

Kommunstyrelsens beslut

Delegationsordning för kommunstyrelsen antas.

**Ärendebeskrivning**

Kommunledningsförvaltningen har utarbetat förslag till ny delegationsordning för kommunstyrelsen.

\_\_\_\_\_

Justerades sign

Utdragsbestyrkande